ISUZU MOTORS LIMITED I-1GP秘書處



ISUZU WORLD TECHNICAL COMPETITION





競賽規則— CV類別

HONGKONG-TRADITIONAL CHINESE



I-1GP競賽概覽

I-1GP競賽概覽

本次競賽的目的是對來自各個國家/地區的選手(機械師)進行技能評估,旨在提高他們的認識、積極性,最終促進其技術能力的提升。每個參賽小組由三名成員組成:兩名選手和一名教練。本次競賽涉及兩種競賽類型。「技術知識競賽」和「實戰競賽」。選手在規定時間內對車輛進行檢驗和修理,並接受工作品質和準確性的評估。教練為選手提供支援和建議,幫助他們發揮最佳水平。

-工作質素-

維護/修理過程應進行「工作質素」評估。

- ① 正確了解客戶的要求
- ② 推測故障原因
- ③ 根據檢驗結果確定故障位置
- ④ 檢查故障是否得到解決
- ⑤ 向客戶說明修理細節

-安全操作-

有關5S的知識以及工具、測量儀器、

和車輛的操作應進行「安全操作」評估。

- ① 將工具、測量儀器以及其他裝置按順序排列和分類
- ② 正確操作測量儀器
- ③ 恰當操作車輛、工具、零件等
- ④ 確保工作安全
- ⑤ 穿戴合適的服裝,如帽子、安全鞋、工作手套和工作服

-操作速度-

基於「**工作質素**」和「**安全操作**」兩個第一要務, 會對規定時間內的工作進度進行「**工作效率** |評估。



I-1GP競賽概覽

		個人競賽	小組競賽
地點		Pia Arena MM	
1-1-7-1	日期	2025年10月29日*	
技術 知識	概覽	測試汽車工程及維修所需知識的線上筆試。	
競賽 (TKC)	分數	20個題目× 5分=總計100分(每個參賽者)	
(TKC)	競賽時間	60分鐘	
	日期	2025年10月28日*	2025年10月29日(公開賽)
實戰	概覽	您需參加線上實戰考試或虛擬故障診斷(VFD),其中將以虛 擬現實的方式評估您的技術知識和診斷技能。	實戰考試,包括進行部件(機械或電子系統)檢查及修理,以及汽車檢查、診斷與修理。
競賽	分數	1個題目x 100分 =總分100分(每個參賽者)	SOP* + 問題=總300分 *標準操作程序
	競賽時間	10分鐘	10分鐘(策略時間) + 40分鐘(競賽時間) =總50分鐘
總分		每位參賽者的總分數由他們的TKC和VFD分數相加而得出。 參賽者A:100分(TKC)+100分(VFD) = 200分 參賽者B:100分(TKC)+100分(VFD) = 200分	每個隊伍的總分由TKC和實戰賽的得分相加得出。 200分(參賽者A和B的TKC) + 300分(實戰) + 10分(特別加分**) = 510分
獎項		前10名獲勝者	前6名獲勝者
類別		未分類	未分類
			参賽者A和B,以及教練
参賽者		参賽者A及参賽者B	一個團隊包含3名成員
			(每個國家允許一個團隊參賽。)

^{*}私人賽只限教練及參賽者。

^{**}特別加分=透過Isuzu核准的初賽選拔隊伍有資格在小組競賽結果中獲得額外加分,稱為「特別加分」。



競賽參賽要求

	参賽要求
參賽小組結構	 毎個參賽小組由三名成員組成:一名教練和兩名選手(機械師)。 競賽期間不得有譯員陪同。 Isuzu簽約訓練公司(或Isuzu的附屬公司)的訓練師不得作為I-1GP教練/選手參賽。 報名截止日期(8月22日)後,在任何情況下均不得更換選手和教練。
選手	 兩名選手都是屬於經銷商的機械師,並且最好來自同一經銷商。 ・ 至少有3年在Isuzu分銷商/經銷商處擔任機械師的工作經驗(如果Isuzu分銷商/經銷商在最近3年內成立,則可以少於3年)。 ・ 推薦從未參加過往屆I-1GP的選手參賽。 ・ 往屆I-1GP獲獎選手 (CV/LCV類別小組競賽或個人競賽前三名)不得以選手身份參賽*(2020年、2021年、2022年的I-1GP電子競賽除外)。 ・ 曾在往屆I-1GP中作為教練參賽的任何人不得作為選手參賽。
教練	 教練必須能夠用英語交流。所有I-1GP競賽和情況介紹均以英語進行。 教練最好從與選手同屬一個經銷商的服務顧問(或技術顧問)中挑選。 三次獲獎(CV/LCV類別小組競賽或個人競賽前三名)的教練被評為「榮譽教練」,不得再以教練身份參加I-1GP競賽。

. 03 .



VFD競賽(個人競賽)

VFD競賽(個人競賽)	
概覽	將進行在線實戰考試(虛擬故障診斷), 您的技術知識和診斷技能將在虛擬實境中接受評估。
競賽 指南	 選手為A和選手B。教練可在競賽中提供語言支援,幫助選手將題目翻譯為其母語。 每位選手和教練均在指定座位就座,筆試結束前不得離開座位。若因不可避免的原因而離開考場,則不得返回考場。 虛擬故障診斷競賽題目將提供在線考試,選手可以透過筆記本電腦作答。 選手A和選手B使用Isuzu為其提供的各自指定ID和密碼登入競賽系統。 在競賽開始前10分鐘,考官將會解釋防範事項。在考官宣佈開始後,按下答題介面上顯示的「開始」按鈕才可開始競賽。 只有在這種情況下,如果題目中的表達或部件名稱難以理解,選手和教練才可透過書面筆記(筆和紙)進行溝通。在這種情況下,選手應先舉手徵得考官的許可,然後再開始書面溝通。 回答完所有題目後,按下「提交」按鈕,競賽即告結束。 競賽開始10分鐘後,系統將自動結束競賽。
分數	1個題目× 100分=總分100分(每位選手)
競賽時間	10分鐘
教練的角色	教練可在競賽中提供語言支援,幫助選手將題目翻譯為其母語。如果翻譯題目中的表達方式或部分名稱與常用術語不同,教練可以透過書面形式為選手提供適當的翻譯。只有在選手舉手並徵得考官的許可後,教練方可開始書寫溝通內容。

- 04 -



技術知識競賽

技術知識競賽	
概覽	在線筆試,測試汽車工程及維修所需知識。
競賽 指南	 選手為A和選手B。教練可在競賽中提供語言支援,幫助選手將題目翻譯為其母語。 每位選手和教練均在指定座位就座,筆試結束前不得離開座位。若因不可避免的原因而離開考場,則不得返回考場。 技術知識競賽題目將提供在線考試,選手可以透過筆記本電腦作答。根據所申報的語言,試卷以「英文」或「英文及母語」的形式分發給教練。 選手A和選手B使用Isuzu為其提供的各自指定ID和密碼登入競賽系統。 在競賽開始前10分鐘,考官將會解釋防範事項。在考官宣佈開始後,按下答題介面上顯示的「開始」按鈕才可開始競賽。 只有在這種情況下,如果題目中的表達或部件名稱難以理解,選手和教練才可透過書面筆記(筆和紙)進行溝通。在這種情況下,選手應先舉手獲得考官的許可,然後再開始書面溝通。 回答完所有題目後,按下「提交」按鈕,競賽即告結束。 競賽開始60分鐘後,系統將自動結束競賽。 競賽結束前5分鐘,考官會有提醒。
分數	20個題目× 5分=總計100分(每個參賽者)
題目類型	本次競賽包括以下兩類題目。 「單選題」:按一下按鈕,從每道題目的四個選項中選出一個正確答案。 「多項選擇題」:核取方塊,從每道題目的四個選項中選出所有正確答案。
競賽時間	60分鐘
教練的角色	教練可在競賽中提供語言支援,幫助選手將題目翻譯為其母語。教練將驗證翻譯的題目,並僅在翻譯題目中的表達方式或部分名稱與常用術語不 同時,向選手提供適當的術語。

- 05 -



實戰競賽(小組競賽)1/2

實戰競賽(小組競賽)1/2	
概覽	進行部件檢驗和修理(機械或電子系統) 以及車輛檢驗、診斷和修理的實戰考試。
競賽 指南	 進入競賽位之後,請在指定座位上就座,教練登入競賽系統。 將宣讀「策略思考時間」開始和「實作競賽」開始。 從策略時間開始,您可以查看題目並與選手討論策略。 所有競賽答案都應輸入教練的筆記本電腦中(僅限英文)。寫在所提供試卷(紙張)上的答案不計入分數。 回答所有問題後,必須立即按完成結束按鈕。如果比賽結束而沒有這樣做,您的答案將不會獲計分。 將透過廣播通知競賽結束。
分數	SOP* + 車輛檢驗/診斷/修理 + 部件檢查/修理=總分300分 *SOP :標準操作程序
競賽時間	10分鐘(策略時間)+40分鐘(競賽時間)=總時間50分鐘
部件	• 將提供與競賽用車輛中安裝的零件或部件類似的零件或部件。
車輛	• 參考另一份車輛規格文件。
掃描工具	為選手提供的筆記本電腦安裝了CSS-Net(僅限英文瀏覽)。此外,選手還可以在PC上使用G-IDSS。 當選手在G-IDSS數據顯示屏上讀取參數值時,應使用G-IDSS的縮放視窗功能進行放大,並請求考官對該動作進行驗證。
維修手冊	

- 06 -



實戰競賽(小組競賽)2/2

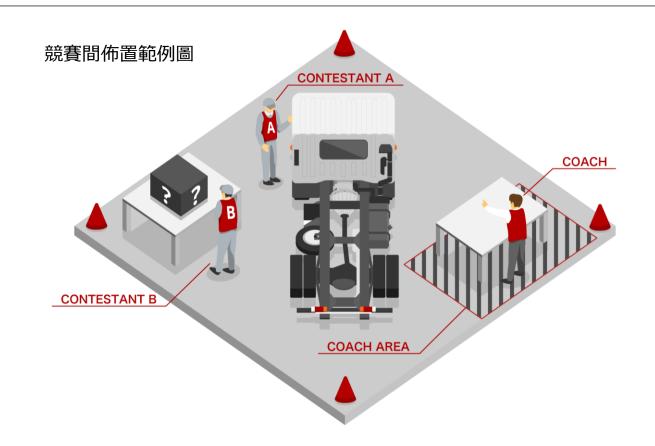
實戰競賽(小組競賽)2/2		
教練的角色	 教練可給予選手指示或建議,但不得離開教練區。 教練接收選手的檢驗和測量結果,並將答案輸入教練的筆記本電腦。 如果需要更換零件,教練必須填寫「Parts Requisition Order」,註明所需零件的名稱,並要求考官更換零件。 競賽期間,僅允許教練與考官溝通。選手不得與考官交流。但如有必要,考官可以向選手發出指示。 教練不得有下列行為: ✓ 檢查車輛照明系統或對車輛進行實際操作 ✓ 讀取測量儀器的數值 ✓ 直接在 G-IDSS 中核實資料 	
危險行為及犯規行為	 競賽期間,考官將根據以下標準向選手或教練發出警告牌。 - Dangerous Card:當發現任何可能導致車輛損壞或人身傷害的行為時。 - 黃牌:當發現任何可能導致人身傷害或違規的動作,或車輛或部件已經損壞時。 - 紅牌:當發現明顯犯規行為,或發生人身傷害導致競賽難以繼續時。 - 兩張 Dangerous Card 等於一張黃牌 - 兩張黃牌等於一張紅牌 - 當選手獲判紅牌時,必須馬上停止競賽,其競賽分數將自動降為0分。 	



競賽間佈置(實戰競賽)

競賽間佈置(實戰競賽)

所有競賽間的佈置均相同。但根據競賽用車輛的規格(方向盤位置), 競賽間佈置可以從左到右顛倒。





各項競賽的防範事項

防範事項		
VFD和 技術知識 競賽	 選手的競賽題目以所申報語言提供(每個國家/地區只提供一種語言)。 選手和教練之間可以進行書面溝通。在這種情況下,選手應先舉手獲得考官的許可。 書面溝通用紙由考官提供。溝通用紙上僅零件名稱和問題用語可使用母語。如果寫有任何數字或符號,可能會要求進行解釋。如果書面內容解答了題目或提出了答案,可能會被扣分或取消資格。 分發給教練或選手的試卷和溝通用紙將在競賽結束后收回。 允許攜帶語言字典。但禁止攜帶具有網際網路通訊功能的電子字典。 筆試場地會提供書寫工具和計算機。嚴禁攜帶個人計算機、手機進入筆試場地。 	
實戰競賽	 根據所申報的語言,試卷以「英文」或「英文及母語」的形式分發給選手和教練。 駐車製動和輪楔必須固定在競賽用車輛上。 在競賽過程中,務必小心操作競賽用車輛(劃傷、凹痕、車身和部件損壞等)。此外,請小心操作準備工具、測量儀器和G-IDSS。 如果教練要求的零件不正確,則不予更換,並將導致扣分。 如果在規定時間內完成實戰競賽,教練可以舉手示意考官結束競賽。不允許重返競賽。 所有競賽間的競賽用設備均放置在同一位置。競賽間的設備也經過精心佈置,避免教練直接參與競賽。競賽期間,僅允許教練與考官溝通。 選手不得與考官交流。 筆試場地會提供書寫工具和計算機。嚴禁攜帶個人計算機、手機進入筆試場地。 允許攜帶語言字典。但禁止攜帶具有網際網路通訊功能的電子字典。 競賽結束時,如果工具和設備整理不當,將導致扣分。 所有試卷將於競賽結束後收回。 	
其他	如遇停電、地震、其他自然災害或網際網路連線問題而導致競賽難以繼續進行時,選手應聽從I-1GP秘書處的指示。如果選手因健康問題或受傷需要治療,導致難以繼續參加競賽,則將視為退賽。	



各項競賽的禁止事項

禁止事項

禁止以下行為。如果發生任何此類事件,參賽小組/選手必須聽從I-1GP秘書處關於競賽結果的指示。如有惡意犯規,參賽小組不僅會被取消參賽資格,還可能被剝奪今後參加I-1GP的權利。

VFD和 技術知識 競賽	 競賽期間,選手與教練之間禁止對話交談和打手勢。 進行書面交流時,禁止向選手提供解題方法或答案。 競賽期間,在競賽用PC上運行維修手冊(CSS-Net、G-IDSS)或任何其他不相關軟體時答題 允許攜帶語言字典。但禁止攜帶具有網際網路通訊功能的電子字典。 筆試場地會提供書寫工具和計算機。嚴禁攜帶個人計算機、手機進入筆試場地。
實戰競賽	 ・ 競賽開始前接觸競賽用車輛的行為。 ・ 競賽期間不得使用除競賽用PC或技術書籍以外的任何裝置(智慧型手機、智能手錶、平板電腦等)。 ・ 競賽期間,禁止選手/教練與觀眾交流。 ・ 競賽期間,選手或教練離開競賽間的行為。 ・ 選手及教練以外的任何人進入競賽間的行為。 ・ 使用非競賽間提供的工具的行為。
常見行為	 競賽期間作弊。 妨礙競賽公平性的行為。 接收本國/地區教練、其他國家/地區選手和教練的提示(線索)和答案,反之亦然。



其他規則

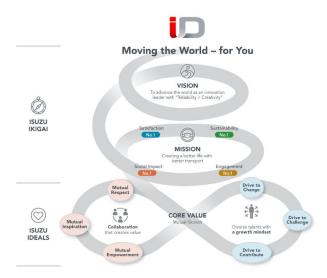
其他規則	
排名規則 (個人)	若個人競賽總分相同,則按以下因素依次確定排名。如果根據下列情況無法做出明確決定,則以I-1GP秘書處的判斷為準。 1. 虛擬故障診斷(VFD)總分越高,排名越靠前 2. 虛擬故障診斷(VFD)競賽的完成時間越短,排名越靠前
	3. 技術知識競賽的完成時間越短,排名越靠前
排名規則 (小組)	若小組競賽總分相同,則按以下因素依次確定排名。如果根據下列情況無法做出明確決定,則以I-1GP秘書處的判斷為準。 1. 警告牌(Dangerous Card、黃牌)越少,排名越靠前 2. 實戰競賽總分越高,排名越靠前 3. 實戰競賽的完成時間越短,排名越靠前 4. 技術知識競賽的完成時間越短,排名越靠前
制服 (適用於所有競賽)	以下是選手和教練的工作服穿著規定: • 選手和教練必須穿著所屬公司的正式制服。「制服」是指帽子、安全鞋及工作服。 • 參加競賽的教練和選手必須自備並攜帶制服。I-1GP秘書處不提供租賃制服(帽子、安全鞋和工作服)。 • 允許穿著貴公司(分銷商或經銷商)的正式制服。但是,請勿穿著帶有其他汽車品牌標誌或符號的制服。 • 提交競賽所用制服的照片,請參閱2 nd Announcement letter。
如果受傷	 如果您在競賽中受傷,並認為自己無法繼續參加競賽,請告知考官您的受傷情況並立即就醫。 如果考官判定您無法繼續參加競賽,則視為退出該賽事,導致競賽終止。 受傷治療費用由參賽小組所在國/地區承擔。 不允許替換受傷的選手或教練。

- 011 -



Isuzu創新理念(參考)

ISUZU iD



物流行業正在經歷百年一遇的變革,其業務運作越來越複雜。 Isuzu致力於在商用車製造商中佔據領先地位,同時解決社會 問題。至關重要的是,每一位Isuzu集團員工共享同一種價值 觀,並團結一心實現此目標。ISUZU ID,我們在2023年5月推 出了全新企業理念,以指導所有Isuzu集團員工朝向此終點邁 進。

請從以下URL存取網站

https://www.isuzu.co.jp/world/

競賽規則(第1版: 2025年9月)

ISUZU MOTORS LIMITED

I-1GP秘書處